

# CUSTOM GRADE RIFLE NECK SIZING DIES - 338 CALIBER MAGNUM (0.338" ) NECK DIE

Neck sizing with the Hornady Custom Grade Neck Sizing Die can eliminate problems of excessive head space, and align the bullet perfectly with the bore, resulting in better accuracy and longer case life. Should only be used for bolt-action rifle cases. Auto-loading, lever and pump action rifles usually require full-length resizing.



## Attributes

- Name: 338 CALIBER MAGNUM (0.338" ) NECK DIE
- Manufacturer: HORNADY
- Product no.: 100031656
- Mfr. No.: 046058
- Cartridge: -
- Die Style: Neck Die
- Delivery weight: 0.24kg
- Shipping height: 38mm
- Shipping width: 38mm
- Shipping length: 146mm
- UPC: 090255460582

## Item details

Made in USA

# Table of Contents

- [Startpage](#)
- [Deutsch: Sicherheitshinweise für die Verwendung der Hornady Custom Grade Rifle Neck Sizing Dies](#)
- [English: CUSTOM GRADE RIFLE NECK SIZING DIES 338 CALIBER MAGNUM \(0.338"\) NECK DIE Safety Instruction Guide](#)
- [Español: Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Tamaño de Cuello de Grado Personalizado Hornady 338 Caliber Magnum](#)
- [Polski: Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania narzędzia Hornady Custom Grade Neck Sizing Die](#)
- [Svenska: Säkerhetsinstruktioner för Hornady Custom Grade Rifle Neck Sizing Die](#)
- [Český: Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro CUSTOM GRADE RIFLE NECK SIZING DIES HORNADY 338 CALIBER MAGNUM \(0.338"\)](#)

# Sicherheitshinweise für die Verwendung der Hornady Custom Grade Rifle Neck Sizing Dies

## Einleitung

Die Hornady Custom Grade Neck Sizing Die für das Kaliber .338 Magnum ist ein hochwertiges Werkzeug, das entwickelt wurde, um das Nackensizing von Patronenhülsen zu optimieren. Diese Anleitung bietet wichtige Sicherheitsinformationen, um sicherzustellen, dass das Produkt sicher und effektiv verwendet wird.

## Allgemeine Sicherheitsrichtlinien

- Achte darauf, dass das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck verwendet wird.
- Lagere das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern.
- Überprüfe vor der Verwendung das Produkt auf Beschädigungen oder Mängel.
- Halte den Arbeitsplatz sauber und ordentlich, um Unfälle zu vermeiden.
- Trage geeignete Schutzausrüstung (z. B. Schutzbrille, Handschuhe), wenn du mit dem Produkt arbeitest.

## Spezifische Sicherheitsvorkehrungen für die Verwendung

- Verwende die Neck Die nur mit Repetierbüchsenhülsen. Selbstlade, Unterhebel und Pumpenbüchsen erfordern in der Regel ein vollständiges Längenresize.
- Stelle sicher, dass die Hülsen vor dem Nackensizing sauber und frei von Schmutz oder Rückständen sind.
- Arbeite in einem gut belüfteten Bereich, um die Einwirkung von Dämpfen zu minimieren.
- Achte darauf, dass die verwendeten Werkzeuge und Maschinen in gutem Zustand sind und den Sicherheitsstandards entsprechen.

## Anweisungen zur Installation und Verwendung

### 1. Installation der Neck Die:

- Stelle sicher, dass die Neck Die korrekt in die Presse eingesetzt ist.
- Ziehe die Befestigungsschrauben fest, um ein Verrutschen während der Nutzung zu verhindern.

### 2. Verwendung der Neck Die:

- Überprüfe die Hülsen auf Beschädigungen und stelle sicher, dass sie für das Nackensizing geeignet sind.
- Führe die Hülsen vorsichtig durch die Neck Die, um übermäßiges Kopfspiel zu vermeiden.
- Achte darauf, dass die Geschosse richtig mit dem Lauf ausgerichtet sind, um die Genauigkeit zu maximieren.

### 3. Nach der Verwendung:

- Reinige die Neck Die gründlich, um Rückstände zu entfernen.
- Lagere die Die an einem trockenen und sicheren Ort.

## Entsorgungsanweisungen

- Entsorge beschädigte oder nicht mehr verwendbare Hülsen gemäß den örtlichen Vorschriften für gefährliche Abfälle.
- Die Neck Die sollte nicht in den normalen Hausmüll entsorgt werden. Informiere dich über die entsprechenden Recycling und Entsorgungsrichtlinien in deiner Region.

## **Kontaktinformationen für weitere Unterstützung**

Für weitere Informationen oder bei Fragen zur Sicherheit des Produkts wende dich bitte an den Hersteller oder den Händler, bei dem du das Produkt erworben hast. Es ist wichtig, dass du alle Sicherheitsbedenken ernst nimmst und bei Bedarf Unterstützung suchst.

Diese Anleitung soll dir helfen, das Produkt sicher und effektiv zu verwenden. Bitte befolge alle Anweisungen sorgfältig, um Risiken zu minimieren und eine sichere Nutzung zu gewährleisten.

# **CUSTOM GRADE RIFLE NECK SIZING DIES 338 CALIBER MAGNUM (0.338") NECK DIE Safety Instruction Guide**

## **Introduction**

Thank you for purchasing the Hornady Custom Grade Rifle Neck Sizing Die for .338 Caliber Magnum. This guide provides essential safety instructions to ensure the safe and effective use of this product. Please read this guide carefully before use to understand the necessary precautions and proper handling procedures.

## **General Safety Guidelines**

- Ensure that you are familiar with the operation of your rifle and reloading equipment before using this product.
- Always wear appropriate safety gear, including eye protection and hearing protection, when reloading ammunition.
- Keep this product out of reach of children and unauthorized users.
- Regularly inspect your equipment for any signs of wear or damage.
- Follow all local regulations regarding the use and storage of reloading equipment and ammunition.

## **Specific Safety Precautions for Use**

- The Neck Sizing Die is designed specifically for boltaction rifle cases. Do not use it for autoloading, lever, or pumpaction rifles.
- Ensure that the die is clean and free from debris before use to prevent damage to your cases or the die itself.
- Avoid excessive force when sizing cases. If resistance is felt, stop and check for any obstructions.
- Only resize cases that have been fired in the same chamber to prevent safety issues and ensure proper fit.
- Do not exceed the recommended load specifications for your ammunition to avoid dangerous overpressure situations.

## **Instructions for Installation and Usage**

### **1. Installation of the Neck Sizing Die:**

- Ensure your reloading press is securely mounted and stable.
- Insert the Neck Sizing Die into the press according to the manufacturer's instructions.
- Adjust the die to the desired height, ensuring it is securely tightened.

### **2. Using the Neck Sizing Die:**

- Clean the brass cases before resizing to remove any dirt or debris.
- Insert the case into the die and apply a smooth, steady pressure to resize the neck.
- Inspect the resized case for any signs of damage or improper sizing.
- Repeat the process for each case as needed.

### **3. PostUsage Care:**

- Clean the die after use to maintain its performance and longevity.
- Store the die in a safe and dry location when not in use.

## **Disposal Instructions**

- Dispose of any damaged or unusable reloading components in accordance with local regulations.
- Do not dispose of reloading materials in regular household waste. Check with local authorities for proper disposal methods.

## **Contact Information for Further Support**

- For any safety inquiries or support regarding this product, please refer to the manufacturer's official website or customer service.

## **Conclusion**

By following these safety instructions, you can ensure a safe and effective reloading experience with the Hornady Custom Grade Rifle Neck Sizing Die. Always prioritize safety and stay informed about best practices in reloading. Thank you for choosing our product, and happy reloading!

# Guía de Instrucciones de Seguridad para el Die de Tamaño de Cuello de Grado Personalizado Hornady 338 Caliber Magnum

## Introducción

Gracias por elegir el Die de Tamaño de Cuello de Grado Personalizado Hornady 338 Caliber Magnum. Este producto está diseñado para mejorar la precisión de tus disparos y prolongar la vida útil de tus casquillos. Sin embargo, es importante seguir ciertas pautas de seguridad para garantizar un uso seguro y efectivo. Esta guía te proporcionará información sobre cómo usar el producto de manera segura, así como instrucciones para su instalación y disposición.

## Directrices Generales de Seguridad

- Asegúrate de que el Die de Tamaño de Cuello esté utilizado únicamente con casquillos de rifles de cerrojo.
- No uses este die con rifles de autocarga, de palanca o de acción de bomba, ya que requieren un tamaño de longitud completa.
- Mantén el die fuera del alcance de niños y personas no capacitadas.
- Inspecciona el die regularmente para detectar signos de desgaste o daño.
- Si encuentras algún defecto o daño, no uses el producto y contacta a un profesional.

## Precauciones de Seguridad Específicas para el Uso

- Usa gafas de seguridad y protección auditiva al trabajar con el die.
- Asegúrate de que el área de trabajo esté bien iluminada y libre de desorden.
- No fuerces el die más allá de su capacidad; sigue siempre las instrucciones del fabricante.
- Mantén las manos y otros objetos alejados del área de trabajo mientras utilizas el die.
- Nunca dejes el die desatendido mientras está en uso.

## Instrucciones para la Instalación y Uso

### 1. Instalación del Die:

- Asegúrate de que la prensa de recarga esté apagada y desconectada antes de comenzar la instalación.
- Coloca el die en la prensa de recarga, asegurándote de que esté firmemente ajustado.
- Verifica que el die esté alineado correctamente con la prensa.

### 2. Uso del Die:

- Inserta el casquillo en el die.
- Baja la prensa lentamente para aplicar presión al casquillo.
- Asegúrate de que la bala esté alineada correctamente con el cañón antes de disparar.
- Revisa cada casquillo antes de su uso para detectar cualquier irregularidad.

## Instrucciones de Eliminación

- No deseches el die en la basura convencional.
- Consulta con tu centro local de reciclaje para obtener información sobre la eliminación adecuada de productos de metal.
- Si el die está dañado, considera llevarlo a un profesional para su correcta disposición.

## **Información de Contacto para Soporte Adicional**

Para obtener más información sobre el uso seguro del Die de Tamaño de Cuello de Grado Personalizado Hornady 338 Caliber Magnum, consulta el sitio web del fabricante o contacta a un distribuidor autorizado.

## **Conclusión**

Siguiendo estas pautas de seguridad, puedes disfrutar de los beneficios del Die de Tamaño de Cuello de Grado Personalizado Hornady de manera segura y eficiente. Recuerda siempre estar atento a las advertencias y mantener un entorno de trabajo seguro.

# Instrukcja bezpieczeństwa użytkowania narzędzia Hornady Custom Grade Neck Sizing Die

## Wprowadzenie

Narzędzie Hornady Custom Grade Neck Sizing Die zostało zaprojektowane z myślą o precyzyjnym formowaniu szyjki łuski karabinowej kal. 338 Magnum. Użycie tego narzędzia może poprawić celność strzałów oraz wydłużyć żywotność łusek. Niniejsza instrukcja ma na celu zapewnienie bezpieczeństwa podczas użytkowania produktu oraz przestrzeganie przepisów Unii Europejskiej dotyczących bezpieczeństwa produktów.

## Ogólne zasady bezpieczeństwa

Aby zapewnić bezpieczne użytkowanie narzędzia Hornady Custom Grade Neck Sizing Die, należy przestrzegać poniższych zasad:

- Zawsze używaj narzędzia zgodnie z jego przeznaczeniem.
- Przechowuj narzędzie w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Zawsze używaj odpowiednich środków ochrony osobistej, takich jak okulary ochronne i rękawice.
- Regularnie sprawdzaj narzędzie pod kątem uszkodzeń przed użyciem.
- Zgłaszaj wszelkie niebezpieczne produkty lub incydenty odpowiednim organom.

## Specyficzne środki ostrożności dotyczące użytkowania

Podczas korzystania z narzędzia Hornady Custom Grade Neck Sizing Die należy zwrócić szczególną uwagę na następujące środki ostrożności:

- Używaj narzędzia tylko w przypadku łusek do karabinów z zamkiem ręcznym.
- Unikaj stosowania narzędzia w karabinach samopowtarzalnych, z dźwignią oraz pompowych, które wymagają pełnego formowania.
- Nie używaj narzędzia, jeśli zauważysz jakiegokolwiek uszkodzenia lub oznaki zużycia.
- Zawsze pracuj w dobrze oświetlonym miejscu, aby zminimalizować ryzyko wypadków.

## Instrukcje dotyczące instalacji i użytkowania

Aby prawidłowo zainstalować i używać narzędzie Hornady Custom Grade Neck Sizing Die, postępuj zgodnie z poniższymi krokami:

### 1. Instalacja narzędzia:

- Zainstaluj narzędzie w prasie do łusek zgodnie z instrukcjami producenta prasy.
- Upewnij się, że narzędzie jest prawidłowo zamocowane i nie ma luzów.

### 2. Użycie narzędzia:

- Umieść łuskę w narzędziu.
- Upewnij się, że szyjka łuski jest odpowiednio umiejscowiona.
- Powoli i równomiernie naciskaj na dźwignię prasy, aby wykonać proces formowania szyjki.
- Po zakończeniu procesu wyjmij łuskę i sprawdź, czy została prawidłowo uformowana.

### 3. Czyszczenie narzędzia:

- Po każdym użyciu oczyść narzędzie z resztek łusek i smaru.
- Przechowuj narzędzie w suchym miejscu, aby zapobiec korozji.

## **Instrukcje dotyczące utylizacji**

Narzędzie Hornady Custom Grade Neck Sizing Die należy utylizować zgodnie z lokalnymi przepisami dotyczącymi odpadów. Oto kilka wskazówek:

- Nie wyrzucaj narzędzia do zwykłego kosza na śmieci.
- Skontaktuj się z lokalnymi służbami zajmującymi się utylizacją, aby uzyskać informacje na temat odpowiednich metod utylizacji.
- Jeśli narzędzie jest uszkodzone, upewnij się, że nie stwarza zagrożenia dla osób trzecich.

## **Informacje kontaktowe w celu uzyskania dalszego wsparcia**

W przypadku pytań dotyczących bezpieczeństwa lub użytkowania narzędzia Hornady Custom Grade Neck Sizing Die, skontaktuj się z odpowiednimi służbami lub organami zajmującymi się bezpieczeństwem produktów w Twoim regionie.

Dzięki przestrzeganiu powyższych zasad i wskazówek, możesz bezpiecznie korzystać z narzędzia Hornady Custom Grade Neck Sizing Die, ciesząc się jego zaletami w procesie formowania szyjek łusek karabinowych.

# Säkerhetsinstruktioner för Hornady Custom Grade Rifle Neck Sizing Die

## Introduktion

Tack för att du valt Hornady Custom Grade Rifle Neck Sizing Die. Denna produkt är utformad för att förbättra precisionen och livslängden på dina hylsor. Det är viktigt att du följer dessa säkerhetsinstruktioner noggrant för att säkerställa en säker och effektiv användning.

## Allmänna säkerhetsriktlinjer

- Använd alltid produkten enligt tillverkarens anvisningar.
- Kontrollera att produkten är i gott skick innan användning.
- Förvara produkten på en säker plats, utom räckhåll för barn och andra sårbara grupper.
- Rapportera eventuella skador eller defekter till tillverkaren.
- Håll dig informerad om eventuella återkallelser via EU:s Safety Gateplattform.

## Specifika säkerhetsåtgärder för användning

- Använd endast denna Neck Die för låsaktiga gevärshylsor. Automatvapen, spak och pumpgevär kräver vanligtvis fullängdsstorlekning.
- Undvik att använda produkten om du är osäker på dess funktion eller om du inte har tillräcklig erfarenhet av hylsor och ammunition.
- Använd skyddsglasögon och hörselskydd när du arbetar med vapen och tillbehör för att skydda dig mot eventuella risker.
- Kontrollera att hylsorna är rena och fria från skräp innan du använder dem med Neck Die.

## Instruktioner för installation och användning

### 1. Förberedelse av hylsor:

- Se till att hylsorna är rena och fria från skräp.
- Inspektera hylsorna för eventuella skador.

### 2. Installation av Neck Die:

- Skruva fast Neck Die i din laddpress enligt tillverkarens instruktioner.
- Justera höjden på Die så att den passar din specifika laddpress.

### 3. Användning av Neck Die:

- Sätt i en hylsa i laddpressen.
- Följ de specifika instruktionerna för att justera kulans passform i loppet.
- Utför processen långsamt och noggrant för att säkerställa korrekt storlekning.

### 4. Avsluta processen:

- Ta bort hylsan från laddpressen.
- Inspektera hylsan för korrekt storlekning och eventuella defekter.

## Avfallshanteringsinstruktioner

- Kassera oanvändbara eller defekta delar av produkten enligt lokala avfallsbestämmelser.

- Återvinn material där det är möjligt för att minska miljöpåverkan.

## **Kontakt detaljer för vidare support**

För frågor eller ytterligare support, vänligen kontakta tillverkaren direkt. Se produktens förpackning eller officiell webbplats för kontaktinformation.

Genom att följa dessa säkerhetsinstruktioner kan du säkerställa en säker och effektiv användning av Hornady Custom Grade Rifle Neck Sizing Die. Tack för att du tar ansvar för din säkerhet och för att du använder våra produkter.

# Návod k použití a bezpečnostní pokyny pro CUSTOM GRADE RIFLE NECK SIZING DIES HORNADY 338 CALIBER MAGNUM (0.338")

## Úvod

Děkujeme, že jste si zakoupili Hornady Custom Grade Neck Sizing Die pro ráži 338. Tento výrobek je určen pro nastavení krku nábojnic puškového typu a je navržen tak, aby zlepšil přesnost střelby a prodloužil životnost nábojnic. Před použitím si prosím pečlivě přečtěte následující bezpečnostní pokyny a doporučení.

## Obecné bezpečnostní pokyny

- Před použitím výrobku se ujistěte, že jste si vědomi všech potenciálních rizik spojených s jeho používáním.
- Výrobek používejte pouze pro určený účel, jak je popsáno v tomto návodu.
- Udržujte výrobek mimo dosah dětí a zranitelných osob.
- Při používání výrobku dbejte na dodržování místních zákonů a předpisů týkajících se střelby a manipulace s municí.
- V případě podezření na poškození výrobku přestaňte ihned používat a kontaktujte prodejce.

## Specifické bezpečnostní opatření při používání

- Před použitím se ujistěte, že je nástroj čistý a bez nečistot.
- Nikdy nepoužívejte výrobek, pokud je poškozený nebo má viditelné známky opotřebení.
- Používejte ochranné brýle a další ochranné pomůcky při manipulaci s nábojnicemi a při jejich úpravě.
- Dbejte na správné nastavení a umístění nábojnice během procesu nastavování krku.
- Nepoužívejte výrobek pro samonabíjecí, páčkové nebo pumpovací pušky, pokud není jasně uvedeno, že je to povoleno.

## Pokyny pro instalaci a používání

### 1. Příprava:

- Ujistěte se, že máte všechny potřebné nástroje a vybavení pro manipulaci s nábojnicemi.
- Zkontrolujte, zda je výrobek správně nastaven pro vaši konkrétní ráži (0.338").

### 2. Instalace:

- Umístěte Neck Sizing Die do lisovacího stroje a zajistěte jej podle pokynů výrobce lisu.
- Ujistěte se, že die je pevně a bezpečně uchycena.

### 3. Použití:

- Vložte nábojnici do die a stiskněte páku lisu, aby došlo k nastavení krku.
- Sledujte, aby nedocházelo k přetížení nebo poškození die během procesu.
- Po dokončení procesu vyjměte nábojnici a zkontrolujte její tvar a velikost.

### 4. Údržba:

- Po každém použití důkladně vyčistěte die a odstraňte veškeré zbytky.
- Pravidelně kontrolujte die na známky opotřebení a v případě potřeby ji vyměňte.

## **Pokyny pro likvidaci**

- Výrobek a jeho součásti likvidujte v souladu s místními předpisy o odpadech.
- Pokud je výrobek poškozený nebo nebezpečný, zlikvidujte ho podle pokynů pro nebezpečné odpady.

## **Kontaktní informace pro další podporu**

- Pro další informace nebo dotazy ohledně bezpečnosti výrobku se obraťte na svého prodejce nebo výrobce.

Děkujeme, že jste si vybrali Hornady Custom Grade Neck Sizing Die. Dodržováním těchto bezpečnostních pokynů zajistíte bezpečné a efektivní používání výrobku.